



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 4 oktober 2022
(OR. en)

12662/2/22
REV 2

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0164 (COD)**

ECOFIN 893
UEM 223
CODEC 1339
FIN 940
COH 85
AGRI 466
AGRIFIN 104
AGRISTR 64
FORETS 84
PECHE 340
CLIMA 459
ENV 903
CADREFIN 141

NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Rådet

Ärende: Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om
ändring av förordning (EU) 2021/241 vad gäller REPowerEU-kapitel i
planer för återhämtning och resiliens och om ändring av förordning
(EU) 2021/1060, förordning (EU) 2021/2115, direktiv 2003/87/EG och
beslut (EU) 2015/1814
– Allmän riktlinje

För delegationerna bifogas ordförandeskapets andra reviderade kompromissförslag till allmän
riktlinje om ovannämnda kommissionsförslag.

den 3 oktober 2022

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2021/241 vad gäller REPowerEU-kapitel i planer för återhämtning och resiliens och om ändring av förordning (EU) 2021/1060, förordning (EU) 2021/2115, direktiv 2003/87/EG och beslut (EU) 2015/1814

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt **artikel 43.2**, artikel 175 tredje stycket, artikel 177 första stycket och artiklarna 192.1, 194.2 och 322.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande²,

med beaktande av revisionsrättens yttrande,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

¹ EUT C , , s. .

² EUT C , , s. .

- (1) Sedan Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens³ antogs har det inträffat geopolitiska händelser utan motstycke vars direkta och indirekta socioekonomiska konsekvenser i hög grad har påverkat samhället och ekonomin i unionen. Framför allt har det blivit tydligare än någonsin att unionens energitrygghet är oumbärlig för en framgångsrik, hållbar och inkluderande återhämtning från covid-19-krisen, eftersom den också är en viktig faktor som bidrar till den europeiska ekonomins resiliens.
- (2) På grund av de direkta kopplingarna mellan en hållbar återhämtning – som bygger på unionens resiliens och energitrygghet – och dess roll för en rättvis och inkluderande omställning, är faciliteten för återhämtning och resiliens ett lämpligt instrument för att förbättra unionens hantering av dessa nya utmaningar.
- (3) I Versaillesförklaringen av den 10–11 mars 2022 uppmanade EU:s stats- och regeringschefer kommissionen att senast i slutet av maj föreslå en REPowerEU-plan för att gradvis minska beroendet av import av fossila bränslen från Ryssland, vilket senare upprepades i Europeiska rådets slutsatser av den 24–25 mars 2022. Detta bör göras i god tid före 2030 på ett sätt som är förenligt med EU:s gröna giv och de klimatmål för 2030 och 2050 som fastställs i den europeiska klimatlagen. Förordning (EU) 2021/241 bör därför ändras för att öka dess förmåga att stödja reformer och investeringar som är avsedda att diversifiera energiförsörjningen, särskilt avseende fossila bränslen, och därigenom stärka unionens strategiska oberoende tillsammans med en öppen ekonomi. Stöd bör också ges till reformer och investeringar som ökar energieffektiviteten i medlemsstaternas ekonomier.
- (4) I syfte att maximera komplementariteten, enhetligheten och samstämmigheten i unionens och medlemsstaternas politik och åtgärder för att göra unionens energiförsörjning mer oberoende och trygg bör dessa energirelaterade reformer och investeringar fastställas i ett särskilt REPowerEU-kapitel i planerna för återhämtning och resiliens.

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens (EUT L 57, 18.2.2021, s. 17).

- (5) I syfte att maximera räckvidden för unionens insatser bör alla medlemsstater som lämnar in en plan för återhämtning och resiliens efter ikraftträdandet av denna förordning, **i vilken det begärs att ytterligare finansiering enligt artikel 14, 21a eller 21b i förordning (EU) 2021/241 används**, vara skyldiga att inkludera ett REPowerEU-kapitel i sina planer. **I enlighet med artikel 18.3, och för att säkerställa ett korrekt utarbetande av REPowerEU-kapitlen, får medlemsstaterna lämna in ett utkast till REPowerEU-kapitel innan de lämnar in en ändrad plan för återhämtning och resiliens. [...]**
- (6) REPowerEU-kapitlet bör omfatta **nya reformer och investeringar som bidrar till REPowerEU-målen, med vilket avses sådana reformer och investeringar som ännu inte ingår i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet. Andra relevanta åtgärder som bidrar till REPowerEU-målen kan emellertid ingå i REPowerEU-kapitlet, om den berörda medlemsstaten är föremål för en uppdatering nedåt av sitt högsta ekonomiska bidrag.**
- (6a) Den utökade delen av åtgärder som ingår i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet får ingå i REPowerEU-kapitlet tillsammans med motsvarande delmål och mål. En sådan utökning bör medföra en materiell förbättring av åtgärdens ambitionsnivå, vilket återspeglas i utformningen av eller nivån på motsvarande delmål och mål, samtidigt som man bygger vidare på de åtgärder som ingår i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet.**

- (6b) Medlemsstaterna bör lämna in kapitlet i form av ett tillägg till sina konsoliderade planer. Kapitlet bör också innehålla en förklaring av hur åtgärderna i kapitlet är förenliga med den berörda medlemsstatens insatser för att uppnå REPowerEU-målen, med beaktande av åtgärderna i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet [...].**
Vad gäller naturgasinfrastrukturen bör investeringarna och reformerna i REPowerEU-kapitlet för att diversifiera försörjningen bort från Ryssland bygga på de behov som för närvarande identifieras i den genomförda bedömningen, och de bör godkännas av det europeiska nätverket av systemansvariga för överföringssystemen för gas (Entso-G), fastställas i en anda av solidaritet vad gäller försörjningstrygghet och ta hänsyn till förstärkta beredskapsåtgärder som vidtagits som en anpassning till nya geopolitiska hot. [...]
- (7) Det bör införas ett lämpligt bedömningskriterium som kommissionen kan använda för att bedöma reformerna och investeringarna i REPowerEU-kapitlet och för att säkerställa att de är lämpliga för att uppnå de särskilda REPowerEU-målen. Betyget A bör krävas enligt detta nya bedömningskriterium som en förutsättning för kommissionens godkännande av planen för återhämtning och resiliens.
- (8) Det räcker inte att investera i enbart infrastruktur och teknik för att säkerställa att beroendet av fossila bränslen minskas. Medel [...] **kan också** avsättas för omskolning och kompetenshöjning för att öka arbetskraftens gröna kompetens **samt för forskning om och utveckling av innovativa lösningar med koppling till den gröna omställningen**. Detta ligger i linje med syftet med Europeiska socialfonden+, vilket är att stödja medlemsstaterna i arbetet med att uppnå en kvalificerad och motståndskraftig arbetskraft som är förberedd för framtidens arbetsliv. Mot bakgrund av detta bör medel som överförs från Europeiska socialfonden+ bidra till att stödja åtgärder för omskolning och kompetenshöjning av arbetskraften. [...]
- (8a) Mot bakgrund av den nuvarande energikrisen, där höga energipriser förvärrar effekterna av covid-19-krisen genom att ytterligare öka konsumenternas ekonomiska börda, särskilt för hushåll med låga inkomster eller utsatta företag, kan REPowerEU-kapitlet också innehålla åtgärder för att strukturellt bidra till att hantera energifattigdom genom långvariga investeringar och reformer. Sådana reformer och investeringar bör ge ett högre ekonomiskt stöd till energieffektivitetssystem, strategier för ren energi och system för att minska energiefterfrågan för de hushåll och företag som står inför allvarliga svårigheter på grund av höga energiräkningar. Åtgärder för att minska energiefterfrågan som vidtas av medlemsstaterna bör beakta de principer som fastställs i rådets förordningar om åtgärder för att minska energiefterfrågan.**
- (9) Tillämpningen av detta system bör inte påverka något annat rättsligt krav i förordning (EU) 2021/241 om inte annat föreskrivs i den här förordningen.

- (10) Planen för återhämtning och resiliens, inklusive REPowerEU-kapitlet, bör bidra till att på ett ändamålsenligt sätt ta itu med alla eller en betydande del av de utmaningar som identifierats i de relevanta landsspecifika rekommendationerna, inbegripet de landsspecifika rekommendationer som kommer att antas under planeringsterminen 2022 och som bland annat avser de energiutmaningar som medlemsstaterna står inför.
- (11) En effektiv omställning till grön energi och ett minskat energiberoende kräver betydande digitala investeringar. I linje med förordning (EU) 2021/241 bör medlemsstaterna förklara hur åtgärderna i planen för återhämtning och resiliens, inklusive åtgärderna i REPowerEU-kapitlet, förväntas bidra till den digitala omställningen eller till de utmaningar som följer av den, och huruvida de står för ett belopp som bidrar till det digitala målet baserat på metoden för digital märkning. Med tanke på den aldrig tidigare skådade brådskan och betydelsen av att ta itu med de energiutmaningar som unionen står inför bör reformerna och investeringarna i REPowerEU-kapitlet dock inte beaktas när planens totala tilldelning beräknas vid tillämpningen av det krav på digitala mål som fastställs i förordning (EU) 2021/241.

[...]

- (13) Tillämpningen av principen ”orsaka inte betydande skada” är mycket viktig för att säkerställa att de investeringar och reformer som genomförs som en del av återhämtningen från pandemin genomförs på ett hållbart sätt. Den bör fortsätta att tillämpas på de reformer och investeringar som stöds av faciliteten, med ett riktat **[...] undantag** för att skydda EU:s akuta farhågor gällande energitryggheten. Med tanke på målet att diversifiera energiförsörjningen bort från ryska leverantörer bör de reformer och investeringar som anges i REPowerEU-kapitlen och som syftar till att förbättra energiinfrastruktur och energianläggningar för att omedelbart säkerställa försörjningstryggheten när det gäller olja och gas, **inbegripet lagringsanläggningar**, inte behöva följa principen ”orsaka inte betydande skada”, och de bör därför undantas från denna bedömning. **När medlemsstaterna avviker från denna princip bör de göra sitt yttersta för att begränsa de berörda åtgärdernas negativa klimat- och miljöpåverkan. Detta riktade undantag bör inte hindra den övergripande utvecklingen mot klimatneutralitetsmålet för 2050.**
- (14) Ytterligare incitament bör ges för att få medlemsstaterna att begära lån **[...], i syfte att säkerställa att medlemsstaterna utnyttjar de tillgängliga medlen samtidigt som principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och öppenhet iakttas. [...]. [...]. I detta syfte bör medlemsstaterna 45 dagar efter ikraftträdandet av denna förordning underrätta kommissionen om huruvida de har för avsikt att lämna in en begäran om lån [...]. Kommissionen kommer utan onödigt dröjsmål att lägga fram en översikt över medlemsstaternas avsikter och det föreslagna fortsatta arbetet med fördelningen av tillgängliga medel. Detta bör inte på något sätt påverka medlemsstaternas möjlighet att begära lånestöd till och med den 31 augusti 2023 i enlighet med artikel 14 i förordning (EU) 2021/241.**

- (15) För att uppmuntra till en hög ambitionsnivå för reformer och investeringar som ska ingå i REPowerEU-kapitlet bör dessutom nya särskilda finansieringskällor tillhandahållas.
- (16) [...] Den aktuella ekonomiska och geopolitiska situationen kräver att unionen mobiliserar tillgängliga resurser för att snabbt diversifiera unionens energiförsörjning och minska beroendet av fossila bränslen före 2030. Mot bakgrund av detta bör [...]⁴ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG⁵ göra det möjligt att under exceptionella omständigheter [...] monetarisera en andel utsläppsrätter från [...] innovationsfonden och en andel utsläppsrätter som tilldelats medlemsstaterna för auktionering och att styra inkomster till reformer och investeringar som bidrar till REPowerEU-målen, inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens. Auktioneringen av medlemsstaternas utsläppsrätter bör också tidigareläggas.
- (17) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1060⁶ bör ändras för att göra det möjligt att på den berörda medlemsstatens begäran överföra upp till 7,5 % av medlen från program med delad förvaltning som regleras av den förordningen till faciliteten för att uppnå REPowerEU-målen, utöver den befintliga möjligheten att överföra upp till 5 %. Denna möjlighet motiveras av behovet att uppnå REPowerEU-målen och ger medlemsstaterna ytterligare flexibilitet så att de kan hantera dessa akuta behov. Faciliteten möjliggör även snabba utbetalningar av medel, vilket gör den särskilt lämpad för finansiering av brådskande energirelaterade åtgärder. Sådana överföringar bör motiveras av ett större ekonomiskt behov kopplat till ytterligare reformer och investeringar i REPowerEU-kapitlet.

⁴ [...]

⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG.

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1060 av den 24 juni 2021 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden+, Sammanhållningsfonden, Fonden för en rättvis omställning och Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden samt finansiella regler för dessa och för Asyl-, migrations- och integrationsfonden, Fonden för inre säkerhet samt instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik (EUT L 231, 30.6.2021, s. 159).

(18) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115⁷ bör också ändras för att göra det möjligt att på den berörda medlemsstatens begäran genomföra upp till 12,5 % av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling genom faciliteten för återhämtning och resiliens. Denna genomförandemetod motiveras av komplementariteten och synergieffekterna mellan dessa instrument vad gäller målen att minska användningen av konstgödsel eller att öka produktionen av hållbar biometan eller förnybar energi, i enlighet med de mål för den gemensamma jordbrukspolitiken som fastställs i artikel 39 i EUF-fördraget. Genomförandet via faciliteten för återhämtning och resiliens bör påskynda utbetalningar av medel till stödmottagare inom jordbrukssektorn, vilket är avgörande med tanke på hur brådskande de energirelaterade målen är.

(18a) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755 bör också ändras för att göra det möjligt att på den berörda medlemsstatens begäran överföra hela eller delar av dess preliminära anslag från medlen i brexitjusteringsreserven till faciliteten för återhämtning och resiliens. Covid-19-krisen, som har förvärrats av hotet mot unionens energitrygghet, har förstärkt de negativa återverkningarna av Förenade kungarikets utträde ur unionen i medlemsstater, inbegripet deras regioner och lokalsamhällen, och sektorer, särskilt i de som drabbas hårdast av utträdet. De åtgärder som ska finansieras inom ramen för brexitjusteringsreserven och de reformer och investeringar som ska finansieras inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens kan tjäna liknande syften och ha ett liknande innehåll. Både reserven och faciliteten har som yttersta syfte att mildra de negativa effekterna på den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen. I detta sammanhang måste reformer och investeringar inom ramen för faciliteten i första hand syfta till att hantera pandemins ekonomiska konsekvenser, men de får också bidra till att motverka oförutsedda och negativa konsekvenser i de medlemsstater och sektorer som drabbas hårdast av brexit. Slutligen överskrider de uppförda åtagande- och betalningsbemyndigandena inom både reserven och faciliteten taken i den fleråriga budgetramen. I detta scenario, och med tanke på de störningar på den globala energimarknaden som har förorsakats av den senaste tidens geopolitiska utveckling, är det lämpligt att ge medlemsstaterna flexibilitet genom att tillåta överföringar från reserven till faciliteten, vilket gör det möjligt att tillgodose målen för båda delarna och i slutändan uppnå ekonomisk, social och territoriell sammanhållning.

⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 av den 2 december 2021 om fastställande av regler om stöd för de strategiska planer som medlemsstaterna ska upprätta inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (strategiska GJP-planer) och som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1305/2013 och (EU) nr 1307/2013 (EUT L 435, 6.12.2021, s. 1).

- (19) Utbetalningar inom ramen för REPowerEU bör göras enligt reglerna för faciliteten för återhämtning och resiliens till och med slutet av 2026. Utbetalningar av medel som har överförts från fonder med delad förvaltning bör göras under förutsättning att det finns tillgängliga medel som har godkänts i EU:s årliga budget.
- (20) En begäran om särskild finansiering för REPowerEU-åtgärder, inklusive tilldelning från **auktionering av utsläppsrätter inom EU:s utsläppshandelssystem [...]** och överföringar från de fonder som regleras av förordning (EU) 2021/1060 och som tilldelats från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling, lämnas in i planen och bör motiveras av ett större ekonomiskt behov kopplat till [...] reformer och investeringar i REPowerEU-kapitlet.
- (20a) För att säkerställa att det ekonomiska stödet tidigareläggs så att man bättre kan reagera på den nuvarande energikrisen kan ett belopp av den ytterligare finansiering som krävs för att finansiera åtgärder i en medlemsstats REPowerEU-kapitel, på den medlemsstatens begäran, som ska lämnas in tillsammans med REPowerEU-kapitlet i en ändrad plan för återhämtning och resiliens, betalas ut i form av förfinansiering, i möjligaste mån inom två månader efter det att kommissionen antagit det rättsliga åtagande som avses i artikel 23 i förordning (EU) 2021/241, förutsatt att tillgängliga medel finns tillgängliga.**
- (20b) För att respektera den fleråriga budgetramens betalningstak bör ett tak fastställas för betalningar som motsvarar förfinansieringen av de belopp som överförts enligt bestämmelserna i förordning (EU) 2021/1060 och förordning (EU) 2021/2115.**
- (21) Kommissionen bör övervaka genomförandet av de reformer och investeringar som beskrivs i REPowerEU-kapitlet och deras bidrag till REPowerEU-målen, i enlighet med förordning (EU) 2021/241.
- (22) Nyliga geopolitiska händelser har påverkat priserna på energi och byggmaterial och har även orsakat brister i de globala leveranskedjorna. Denna utveckling kan ha en direkt inverkan på kapaciteten att genomföra vissa investeringar som ingår i planerna för återhämtning och resiliens. I den utsträckning medlemsstaterna kan visa att detta innebär att ett visst delmål eller mål helt eller delvis inte längre kan uppnås bör sådana situationer kunna åberopas som objektiva omständigheter enligt artikel 21. Denna utveckling kan inte utgöra objektiva omständigheter för att revidera reformerna, eftersom reformer i allmänhet inte är kostnadsberoende. Ingen begäran om ändring bör heller försvåra det övergripande genomförandet av planerna för återhämtning och resiliens.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) 2021/241 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 4.1 ska ersättas med följande:

”1. I linje med de sex pelare som avses i artikel 3 i denna förordning och med den enhetlighet och de synergier som de genererar, inom ramen för covid-19-krisen, ska det allmänna målet för faciliteten vara att främja unionens ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållning genom att förbättra medlemsstaternas resiliens, krisberedskap, anpassningsförmåga och tillväxtpotential, lindra krisens sociala och ekonomiska konsekvenser – särskilt för kvinnor, genom att bidra till genomförandet av den europeiska pelaren för sociala rättigheter, genom att stödja den gröna omställningen, genom att bidra till uppnåendet av unionens klimatmål för 2030, som fastställs i artikel 2.11 i förordning (EU) 2018/1999, [...] uppfylla målet om ett klimatneutralt EU senast 2050 och den digitala omställningen, **öka resiliensen hos unionens energisystem genom en minskning av beroendet av fossila bränslen och en diversifiering av energiförsörjningen på unionsnivå (REPowerEU-målen)** och på så sätt bidra till ökad ekonomisk och social konvergens, återställa och främja hållbar tillväxt i och integrering av unionens ekonomier, främja skapande av sysselsättning av god kvalitet och bidra till unionens strategiska autonomi såväl som en öppen ekonomi samt skapa europeiskt mervärde.”.

2. Artikel 14 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 3 ska följande led införas efter led b:

”ba) eventuella reformer och investeringar i enlighet med artikel 21c [...].”.

b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Lånestödet till den berörda medlemsstatens plan för återhämtning och resiliens får inte vara högre än differensen mellan den totala kostnaden för planen för återhämtning och resiliens, i förekommande fall med ändringar, och det högsta ekonomiska bidraget enligt artikel 11, **inklusive, i förekommande fall, de inkomster som avses i artikel 21a samt, i förekommande fall, medel från program med delad förvaltning till stöd för REPowerEU-målen enligt artikel 21b.**”.

c) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Genom undantag från punkt 5 får lånestödets belopp i undantagsfall ökas, under förutsättning att det finns tillgängliga medel, **med hänsyn till den ansökande medlemsstatens behov samt begäranden om lånestöd som andra medlemsstater redan har lämnat in eller planerar att lämna in, och med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och öppenhet. För att främja tillämpningen av dessa principer ska medlemsstaterna inom 45 dagar från den [den dag då denna ändringsförordning träder i kraft] underrätta kommissionen om huruvida de har för avsikt att begära lånestöd. Detta ska inte påverka medlemsstaternas möjlighet att begära lånestöd till och med den 31 augusti 2023. Kommissionen ska utan onödigt dröjsmål lägga fram en översikt över medlemsstaternas avsikter och det föreslagna fortsatta arbetet med fördelningen av tillgängliga medel.”.**

3. [...]

[...]

4. I artikel 19.3 ska följande led införas:

”da) Om reformerna och investeringarna enligt artikel 21c [...] effektivt bidrar till att diversifiera unionens energiförsörjning eller minska beroendet av fossila bränslen före 2030.”.

5. Artikel 23.1 ska ersättas med följande:

”När rådet har antagit ett genomförandebeslut som avses i artikel 20.1 ska kommissionen med den berörda medlemsstaten ingå ett avtal som utgör ett enskilt rättsligt åtagande i den mening som avses i budgetförordningen. Det rättsliga åtagandet för varje enskild medlemsstat får inte överstiga det **totala** ekonomiska bidrag som avses i artikel 11.1 a för 2021 och 2022, det uppdaterade ekonomiska bidrag som avses i artikel 11.2 för 2023 **och det belopp som beräknats enligt artikel 21a.2.”.**

6. Efter kapitel III ska följande kapitel införas:

”KAPITEL IIIa

REPowerEU

Artikel 21a

Nya inkomster

1. I enlighet med artikel 10e i direktiv 2003/87/EG [...] ska 20 000 000 000 EUR i löpande priser vara tillgängliga **i form av kompletterande icke återbetalningspliktigt stöd inom ramen för faciliteten** för genomförande för att inom ramen för den här förordningen göra unionens energisystem mer resiliellt genom att minska beroendet av fossila bränslen och diversifiera energiförsörjningen på unionsnivå. Det beloppet ska tillgängliggöras i form av externa inkomster avsatta för särskilda ändamål i den mening som avses i artikel 21.5 i budgetförordningen.
2. Den andel av medlen enligt punkt 1 som är tillgänglig för varje medlemsstat ska beräknas på grundval av indikatorerna [...] enligt metoden i bilaga [...] **IVa** [...].
3. Beloppet enligt punkt 1 ska enbart tilldelas för de åtgärder som avses i artikel 21c. **Det får också täcka de utgifter som avses i artikel 6.2 i denna förordning.**
4. Åtagandebemyndiganden som täcker beloppet enligt punkt 1 ska automatiskt göras tillgängliga upp till de respektive belopp som avses i den punkten från och med den [den dag då denna ändringsförordning träder i kraft].

5. Varje medlemsstat får lämna in en begäran till kommissionen om tilldelning av ett belopp som inte överstiger dess andel, genom att i sin plan inkludera de reformer och investeringar som beskrivs i artikel 21c och ange de skattade kostnaderna för dessa.
6. Rådets genomförandebeslut som antas i enlighet med artikel 20.1 efter ett förslag från kommissionen ska fastställa det inkomstbelopp som avses i artikel 10e.1 i direktiv 2003/87/EG och som tilldelas medlemsstaten efter tillämpning av punkt 2; detta belopp ska betalas ut i delbetalningar i enlighet med artikel 24 i denna förordning, under förutsättning att det finns medel tillgängliga, när medlemsstaten på ett tillfredsställande sätt har uppnått de delmål och mål som fastställts för genomförandet av de åtgärder som avses i artikel 21c [...].

Artikel 21b

Medel från program med delad förvaltning till stöd för REPowerEU-målen

1. Medel som tilldelas medlemsstaterna inom ramen för delad förvaltning får på den berörda medlemsstatens begäran överföras till eller tilldelas faciliteten med förbehåll för de villkor som fastställs i artikel 26a i förordning (EU) 2021/1060, [...] artikel 81a i förordning (EU) 2021/2115 **och artikel 4a i förordning (EU) 2021/1755**. Dessa medel ska användas enbart till förmån för den berörda medlemsstaten.
 - a) Medel får överföras enligt artikel 26a i förordning (EU) 2021/1060 för att stödja de åtgärder som avses i artikel 21c i den här förordningen, under förutsättning att medlemsstaten redan har begärt överföringar från en viss fond upp till taket på 5 % i enlighet artikel 26.1 första och andra styckena.
 - b) Medel som tilldelats enligt artikel 81a i förordning (EU) 2021/2115 ska stödja åtgärderna i artikel 21c.1**b** i den här förordningen för jordbruksinvesteringar till förmån för jordbrukare eller grupper av jordbrukare, särskilt för att bidra till att minska användningen av konstgödsel, öka produktionen av förnybar energi och hållbar biometan samt främja energieffektivitet.

ba) Medel får överföras enligt artikel 4a i förordning (EU) 2021/1755 för att stödja de åtgärder som avses i artikel 21c i den här förordningen.

2. Utbetalningar ska göras i enlighet med artikel 24 i denna förordning och under förutsättning att det finns medel tillgängliga.
3. Kommissionen ska genomföra dessa medel direkt i enlighet med artikel 62.1 första stycket a i budgetförordningen.

Artikel 21c

REPowerEU-kapitlet i planerna för återhämtning och resiliens

1. **Alla [...] planer för återhämtning och resiliens som lämnas in till kommissionen efter den [den dag då denna ändringsförordning träder i kraft] och som kräver användning av ytterligare finansiering enligt artikel 14, 21a eller 21b i denna förordning, ska innehålla ett REPowerEU-kapitel. REPowerEU-kapitlet ska innehålla en beskrivning av reformer och investeringar som ska finansieras genom faciliteten, med motsvarande delmål och mål, utöver dem som avses i [...] det redan antagna genomförandebeslutet av rådet, såvida inte åtgärderna utökas.**
- 1a. **Genom undantag från punkt 1 får den berörda medlemsstatens åtgärder som avses i rådets redan antagna genomförandebeslut och som bidrar till REPowerEU-målen ingå i REPowerEU-kapitlet, om det högsta ekonomiska bidraget enligt artikel 11.2 har satts ner för den berörda medlemsstaten.**
- 1b. **Reformer och investeringar i REPowerEU-kapitlet ska** syfta till att bidra till REPowerEU-målen, **genom att åtminstone**
 - a) förbättra energiinfrastruktur och energianläggningar för att omedelbart säkerställa försörjningstryggheten när det gäller olja och gas, särskilt för att diversifiera försörjningen i hela unionens intresse,
 - b) främja energieffektivitet i byggnader **och kritisk energiinfrastruktur**, fasa ut fossila bränslen i [...] **ekonomin**, öka produktionen och användningen av hållbar biometan och förnybar eller fossilfri vätgas och öka andelen förnybar energi,

- c) tackla interna och gränsöverskridande flaskhalsar i energiöverföringen **och energidistributionen** och stödja transporter med nollutsläpp och infrastruktur för dessa, inklusive järnvägar, eller
- d) stödja målen i leden a, b och c genom en påskyndad omskolning för att öka arbetskraftens gröna kompetens samt stöd till värdekedjorna för material och tekniker som är viktiga för den gröna omställningen.

da) hantera energifattigdomen och stimulera en minskning av energiefterfrågan.

- 2. REPowerEU-kapitlet ska också innehålla

[...]

[...]

[...] en förklaring av hur [...] åtgärderna i REPowerEU-kapitlet [...] är förenliga [...] med den berörda medlemsstatens insatser för att uppnå REPowerEU-målen, med beaktande av åtgärderna i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet.

- 3. De skattade kostnaderna för reformerna och investeringarna i REPowerEU-kapitlet **[...]** ska inte beaktas vid beräkningen av den totala tilldelningen för planen enligt artiklarna 18.4 f och 19.3 f.
- 4. Genom undantag från artiklarna 5.2, 17.4, 18.4 d och 19.3 d ska principen ”orsaka inte betydande skada” i den mening som avses i artikel 17 i förordning (EU) 2020/852, **om den berörda medlemsstaten lämnar en motivering till kommissionen**, inte vara tillämplig på reformer och investeringar som förväntas bidra till REPowerEU-målen enligt punkt 1**b** a i den här artikeln.
- 5. Bestämmelserna i denna förordning ska i tillämpliga delar gälla för reformerna och investeringarna i REPowerEU-kapitlet, om inte annat föreskrivs.

Artikel 21ca

Förfinansiering från REPowerEU

1. Planen för återhämtning och resiliens som innehåller ett REPowerEU-kapitel får åtföljas av en begäran om förfinansiering. Under förutsättning att rådet senast den 31 december 2023 antar det genomförandebeslut som avses i artiklarna 20 (1) och 21 (2) ska kommissionen göra en utbetalning av förfinansiering på upp till 15 % av den ytterligare finansiering som begärts för att finansiera REPowerEU-kapitlet i enlighet med artikel 12, artikel 14, artikel 21a och artikel 21b.
2. De totala utbetalningarna av förfinansiering av medel som överförts enligt villkoren i förordning (EU) 2021/1060 och förordning (EU) 2021/2115 får inte överstiga 1 miljard EUR.
3. Genom undantag från artikel 116.1 i budgetförordningen ska kommissionen göra motsvarande betalning inom, i möjligaste mån, två månader efter det att kommissionen har antagit det rättsliga åtagande som avses i artikel 23, under förutsättning att det finns tillgängliga medel.
4. Utbetalningen av förfinansiering av medel som avses i punkt 2 ska göras efter det att alla medlemsstater har mottagit information om huruvida de avser att begära förfinansiering av sådana medel och, vid behov, i proportion till det totala taket på 1 miljard EUR.
5. Vid förfinansiering enligt punkt 1 i denna artikel ska det ekonomiska bidrag och, i tillämpliga fall, det lån som ska betalas enligt artikel 20.5 a respektive 20.5 h anpassas proportionellt.

Övervakning av genomförandet av REPowerEU-kapitlen

1. **I enlighet med artikel 29** ska kommissionen [...] övervaka genomförandet av de åtgärder som beskrivs i REPowerEU-kapitlet och deras bidrag till REPowerEU-målen **med hjälp av redan befintliga övervakningsverktyg inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens.**
2. Kommissionen ska lämna information om framstegen i genomförandet av REPowerEU-kapitlet i årsrapporten till Europaparlamentet och rådet, i enlighet med artikel 31.”
7. Bilaga V ska ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.
- 7a. Bilaga IVa ska införas efter bilaga IV i enlighet med bilaga Ia till den här förordningen.**

Artikel 2

Förordning (EU) 2021/1060 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 11.1 ska följande led läggas till:

”e) I tillämpliga fall, fördelningen av medel per regionkategori i enlighet med artikel 108.2 och de anslagsbelopp som det föreslås en överföring av enligt artiklarna 26, **26a** och 111, inklusive en motivering för sådana överföringar.”.
2. I artikel 22.3 g ska följande led läggas till:

”i) en tabell med de totala anslagen för var och en av fonderna och, i förekommande fall, för varje regionkategori, för hela programperioden och per år, inklusive eventuella belopp som förs över enligt artikel 26, **26a** eller 27,”.
3. I artikel 26.1 ska följande införas efter första stycket:

”Om partnerskapsöverenskommelsen har godkänts och ett eller flera program ännu inte har antagits får en överföring till faciliteten för återhämtning och resiliens i enlighet med förordning (EU) 2021/241 begäras genom anmälan av en revidering av de uppgifter som avses i artikel 11.1 c, e och h i enlighet med artikel 69.9.”.
4. I artikel 26.1 ska följande ... stycken ... införas:

”2. Genom undantag från artikel 40.2 d och ovanstående stycke ska övervakningskommittén höras om programändringen i de fall där ändringen är strikt begränsad till vad som är nödvändigt för överföringen till faciliteten för återhämtning och resiliens.

... 3. Om partnerskapsöverenskommelsen har godkänts och överföringen begärs i samband med inlämningen av ett program, ska den resulterande inkonsekvensen inte beaktas när programmet bedöms i enlighet med artikel 23.1.”.

4a. I artikel 26.5 ska följande mening läggas till i slutet av punkten:

”För överföringar till faciliteten för återhämtning och resiliens får medel för innevarande kalenderår överföras om en sådan begäran om överföring lämnas in före den 1 november det givna året.”.

4b. Artikel 26.6 ska ersättas med följande:

”6. FRO-medel, inbegripet eventuella medel som överförs från Eruf och ESF+ i enlighet med artikel 27, får inte överföras till andra fonder eller instrument enligt punkterna 1–5 i den här artikeln, med undantag för faciliteten för återhämtning och resiliens.”.

(5) Följande artikel ska införas:

”Artikel 26a

Överföring till faciliteten för återhämtning och resiliens

1. Medlemsstater som till kommissionen lämnar in en plan för återhämtning och resiliens som innehåller ett REPowerEU-kapitel i enlighet med förordning (EU) 2021/241, får begära en överföring av upp till 7,5 % av varje fonds ursprungliga nationella anslag till faciliteten för återhämtning och resiliens, under förutsättning att medlemsstaten redan har begärt överföringar från den fonden upp till taket på 5 % i enlighet artikel 26.1 första och andra styckena. Begäran om överföring ska göras antingen i partnerskapsöverenskommelsen, inklusive genom anmälan av en revidering av de uppgifter som avses i artikel 11.1 c, e och h i enlighet med artikel 69.9, eller i en begäran om ändring av ett program. Om begäran om överföring gäller en ändring av ett program får [...] medel för [...] **innevarande** kalenderår överföras **om en sådan begäran om överföring lämnas in före den 1 november det givna året**. Sådana överföringar ska tillkomma utöver möjligheten att överföra medel enligt artikel 26 i den här förordningen.
2. Överförda medel ska genomföras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EU) 2021/241 och användas till förmån för den berörda medlemsstaten.

3. Om partnerskapsöverenskommelsen har godkänts och överföringen begärs innan antagandet av ett eller flera program, ska den resulterande inkonsekvensen mellan partnerskapsöverenskommelsen och programmen inte beaktas när programmet bedöms i enlighet med artikel 23.1. I sådana fall ska den berörda medlemsstaten lämna in en revidering av de uppgifter som avses i artikel 11.1 c, e och h, vilken ska utgöra en begäran om överföring i den mening som avses i den här artikeln.
 4. Om ett program behöver ändras för överföringar enligt denna artikel ska kommissionen, genom undantag från artikel 24.2 och 24.4, anta eller avslå ändringen vad gäller överföringen och de resulterande programändringarna inom en månad från den dag då medlemsstaten lämnade in programmet. Genom undantag från artikel 40.2 d ska övervakningskommittén höras om programändringen. Begäranden om ändring av ett program ska ange det totala belopp som överförs för varje år per fond och per regionkategori, i tillämpliga fall.
 5. **[...] I enlighet med artikel 26.6 får FRO-medel som tilldelats enligt förordning (EU) 2020/2094 i enlighet med artikel 4 i förordning (EU) 2021/1056 överföras till faciliteten för återhämtning och resiliens i enlighet med den här artikeln.**
 6. Om kommissionen inte har ingått något rättsligt åtagande för medel som överförs i enlighet med punkt 1, får de motsvarande outnyttjade medlen föras tillbaka till den fond från vilken de ursprungligen överfördes och anslås till ett eller flera program, i enlighet med bestämmelserna i artikel 26.7, 26.8 och 26.9.”.
6. Bilagorna II och V ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Förordning (EU) 2021/2115 ska ändras på följande sätt:

1. Följande artikel ska införas:

”Artikel 81a

Användning av Ejflu genom faciliteten för återhämtning och resiliens

1. Medlemsstater som till kommissionen lämnar in en plan för återhämtning och resiliens som innehåller ett REPowerEU-kapitel i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241, får i det förslag till strategisk GJP-plan som avses i artikel 118 eller i den begäran om ändring av en strategisk GJP-plan som avses i artikel 119 tilldelas upp till 12,5 % av [...] Ejflu-anslagen till faciliteten för återhämtning och resiliens, **inklusive det belopp som förs över till Ejflu i enlighet med artikel 103.**
2. Medlemsstaterna ska fastställa det totala tillförda beloppet för varje år. För en begäran om ändring av en strategisk GJP-plan [...] **får medel för innevarande kalenderår tilldelas om en sådan begäran om tilldelning lämnas in före den 1 november det givna året.**
3. Om en strategisk GJP-plan behöver ändras för överföringar enligt denna artikel ska kommissionen, genom undantag från artikel 119.6, anta eller avslå ändringen av anslaget och de resulterande ändringarna av den strategiska GJP-planen inom en månad från den dag då medlemsstaten lämnade in begäran. Ändringen ska inte räknas med i det högsta antalet begäranden om ändring som föreskrivs i artikel 119.7.

4. Medlemsstaterna får revidera de föreslagna strategiska GJP-planerna för anslaget enligt denna artikel när som helst innan de godkänns av kommissionen.
5. Det Ejflu-anslag som tillhandahålls genom faciliteten för återhämtning och resiliens, i enlighet med punkt 1, ska ingå till fullo
 - a) i beräkningen av minskningen av den lägsta nivån på anslag för miljösystem enligt artikel 97.2 och ska vid tillämpningen av artikel 97.3 betraktas som en intervention enligt artiklarna 93, 72, 73 och 2, varvid 100 % av de fördelade utgifterna kommer att beaktas i den beräkning som avses i artikel 93.2;
 - b) i beräkningen av minskningen av den lägsta nivån på anslag för miljösystem enligt artikel 97.2 och ska vid tillämpningen av artikel 97.3 betraktas som en intervention enligt artiklarna 70, 72, 73 och 74.
6. Om kommissionen inte har ingått något rättsligt åtagande för medel som överförs i enlighet med punkt 1 får de motsvarande outnyttjade medlen föras tillbaka till Ejflu.
 - a) För detta ändamål ska medlemsstaten lämna in en begäran om ändring av den strategiska GJP-planen i enlighet med artikel 119 senast fyra månader före den tidsfrist för åtaganden som fastställs i artikel 114.2 första stycket i budgetförordningen. Denna ändring ska inte räknas med i det högsta antalet begäranden om ändring som föreskrivs i artikel 119.7.
 - b) Medel som förs tillbaka till Ejflu ska genomföras i enlighet med reglerna i denna förordning från och med den dag då begäran om ändring av ett program lämnas in i enlighet med led a.
 - c) För de medel som förs tillbaka till Ejflu i enlighet med punkt 6 i denna artikel ska tidsfristen för återtagande enligt artikel 34.1 i förordning (EU) 2021/2116 börja löpa det år då motsvarande budgetåtaganden görs.”.

2. I artikel 112.2 ska led d ersättas med följande:

”d) I förekommande fall, överföringar av medlemsstatens anslag från Ejflu för stöd inom ramen för InvestEU eller faciliteten för återhämtning och resiliens i enlighet med artikel 81 respektive 81a i den här förordningen, enligt förordning (EU) 2021/783 eller enligt förordning (EU) 2021/817 i enlighet med artikel 99 i den här förordningen.”.

Artikel 3a

Förordning (EU) 2021/1755 ska ändras på följande sätt:

(1) Följande artikel ska införas:

”Artikel 4a

Överföring till faciliteten för återhämtning och resiliens

- 1. Senast den 1 mars 2023 får medlemsstaterna till kommissionen lämna in en motiverad begäran om överföring till faciliteten för återhämtning och resiliens av hela eller delar av det preliminära anslag som anges i den genomförandeakt som avses i artikel 4.5. Om begäran om överföring godkänns ska kommissionen ändra den genomförandeakt som avses i artikel 4.5 så att den återspeglar de justerade beloppen efter överföringarna.**
- 2. Om överföringarna påverkar de delbetalningar som redan har betalats ut eller ska betalas ut som förfinansiering ska kommissionen ändra den genomförandeakt som avses i artikel 9.1 i enlighet med detta för den berörda medlemsstaten. I förekommande fall ska kommissionen återkräva alla eller delar av de delbetalningar för 2021 och 2022 som betalats ut till den medlemsstaten som förfinansiering, i enlighet med budgetförordningen. I så fall ska de återkrävda beloppen överföras till faciliteten för återhämtning och resiliens uteslutande till förmån för den berörda medlemsstaten.**

3. Om en medlemsstat väljer att överföra hela eller delar av sitt preliminära anslag till faciliteten för återhämtning och resiliens i enlighet med denna artikel ska de belopp som ska användas för det ändamål som avses i artikel 4.4 första stycket minskas proportionellt.
4. Om en medlemsstat väljer att överföra hela sitt preliminära anslag till faciliteten för återhämtning och resiliens ska artikel 10.1 inte vara tillämplig. Artikel 10.2 ska inte vara tillämplig på de belopp som förs över till faciliteten för återhämtning och resiliens.”.

Artikel 4

[...] I direktiv 2003/87/EG ska följande artikel införas:

”Artikel 10e

Faciliteten för återhämtning och resiliens

1. För perioden till och med den 31 december 2026 ska [...]de utsläppsrätter som auktioneras ut i enlighet med punkt 1a och 1b i denna artikel fördelas genom auktion tills de sammanlagda inkomsterna från denna auktionering har nått upp till 20 miljarder EUR. Dessa inkomster ska göras tillgängliga för faciliteten för återhämtning och resiliens som inrättades genom förordning (EU) 2021/241 och ska genomföras i enlighet med bestämmelserna i den förordningen.
- 1a. Genom undantag från artikel 10a.8 ska för perioden till och med den 31 december 2026 en del av de utsläppsrätter som avses i den punkten auktioneras ut till stöd för målen i artikel 21c i förordning (EU) 2021/241 tills inkomsterna från denna auktionering har nått upp till 15 000 000 000 EUR.
- 1b. För perioden till och med den 31 december 2026, ska ett antal utsläppsrätter från den mängd som medlemsstaterna annars skulle ha auktionerat ut [...] i enlighet med artikel 10.2, under perioden 1 januari 2027 - 31 december 2030, auktioneras ut för att stödja målen i artikel 21c i förordning (EU) 2021/241, tills inkomsterna från denna auktionering har nått upp till 5 000 000 000 EUR. Dessa utsläppsrätter ska i princip auktioneras ut i lika stora årliga volymer under den relevanta perioden.

2. Kommissionen ska säkerställa att de utsläppsrätter som är avsedda för faciliteten för återhämtning och resiliens, **inbegripet vid behov för utbetalningar av förfinansiering, i enlighet med artikel 21ca i förordning (EU) 2021/241,** auktioneras ut i enlighet med de principer och metoder som fastställs i artikel 10.4 i direktiv 2003/87/EG och i enlighet med artikel 24 i kommissionens förordning (EU) nr 1031/2010^[1].
3. Europeiska investeringsbanken (EIB) ska vara auktionsförrättare för de utsläppsrätter som ska auktioneras ut i enlighet med denna artikel på den auktionsplattform som har förordnats i enlighet med artikel 26.1 i kommissionens förordning (EU) nr 1031/2010^[2] och ska göra auktionsinkomsterna tillgängliga för kommissionen.
4. Intäkterna från auktioneringen av dessa utsläppsrätter ska utgöra externa inkomster avsatta för särskilda ändamål i enlighet med artikel 21.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046.”.

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

Artikel 6

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA I

Bilaga V till förordning (EU) 2021/241 ska ändras på följande sätt:

- a) I avsnitt 2 ska följande led läggas till:

”2.12. De åtgärder som avses i artikel 21c [...] förväntas bidra effektivt till unionens försörjningstrygghet för hela unionen, särskilt genom att diversifiera energiförsörjningen eller minska beroendet av fossila bränslen före 2030.

När kommissionen bedömer de åtgärder som avses i artikel 21c [...] enligt detta kriterium ska den beakta **de särskilda utmaningarna och den ytterligare finansiering enligt faciliteten som är tillgänglig för den berörda medlemsstaten [...]. Kommissionen ska beakta** följande:

Tillämpningsområde

— Genomförandet av de planerade åtgärderna förväntas bidra **effektivt [...]** till att förbättra energiinfrastruktur och energianläggningar för att omedelbart säkerställa försörjningstryggheten när det gäller olja och gas, särskilt för att diversifiera försörjningen i hela unionens intresse,

eller

— genomförandet av de planerade åtgärderna förväntas bidra **effektivt [...]** till att främja energieffektivitet i byggnader **och kritisk energiinfrastruktur**, fasa ut fossila bränslen i industrin, öka produktionen och användningen av hållbar biometan och förnybar eller fossilfri vätgas och öka andelen förnybar energi,

eller

— genomförandet av de planerade åtgärderna förväntas tackla flaskhalsar i energiinfrastrukturen, särskilt genom att upprätta gränsöverskridande sammanlänkningar med andra medlemsstater, eller stöder transporter med nollutsläpp och infrastruktur för dessa, inklusive järnvägar,

eller

— genomförandet av de planerade åtgärderna förväntas bidra **effektivt [...]** till att stödja omskolningen av arbetskraften i grön kompetens samt till att stödja värdekedjorna för material och tekniker som är viktiga för den gröna omställningen,

eller

— genomförandet av de planerade åtgärderna förväntas bidra effektivt till att ta itu med energifattigdomen och stimulera till minskad energiefterfrågan,

och

— om åtgärderna enligt artikel 21c [...] är [...] **förenliga med den berörda medlemsstatens insatser för att uppnå REPowerEU-målen, med beaktande av åtgärderna i det redan antagna genomförandebeslutet av rådet.**”.

Betyg

A – I stor utsträckning

B – I måttlig utsträckning

C – I liten utsträckning”.

- b) I avsnitt 3 ska den del som inleds med orden ”Efter bedömningen och med beaktande av betygen” ersättas med följande:

”Efter bedömningen och med beaktande av betygen:

- a) Planen för återhämtning och resiliens uppfyller bedömningskriterierna:

Om betyget för kriterierna under punkt 2 omfattar

— ett A för kriterierna 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 och 2.12,

och för övriga kriterier

— enbart A,

eller

— inte fler B än A och inga C.

- b) Planen för återhämtning och resiliens uppfyller inte bedömningskriterierna:

Om betyget för kriterierna under punkt 2 omfattar

— något annat än A i kriterierna 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 och 2.12,

och för övriga kriterier

— fler B än A,

eller

— minst ett C.”.

BILAGA Ia

Bilaga IVa ska införas efter bilaga IV i förordning (EU) 2021/241 enligt följande:

”I denna bilaga fastställs metoden för beräkning av den andel av medlen i form av kompletterande icke-återbetalningspliktigt stöd inom ramen för faciliteten som avses i artikel 21a.1 och som är tillgänglig för varje medlemsstat. I metoden beaktas följande, vad gäller varje medlemsstat:

- Befolkning.
- Det inverterade värdet av BNP per capita.
- Deflatorn för fasta bruttoinvesteringar.
- Andelen fossila bränslen i den inhemska bruttoenergiförbrukningen.

För att undvika en alltför stor koncentration av resurserna:

- För det inverterade värdet av BNP per capita gäller ett tak på högst 160 % av medelvärdet i unionen.
- För det inverterade värdet av BNP per capita gäller ett tak på högst 55 % av medelvärdet i unionen om den berörda medlemsstatens BNP per capita är högre än 130 % av genomsnittet för EU-27.
- En lägsta andel har fastställts till 0,15 %.
- En högsta andel har fastställts till 13,80 %.

Den fördelningsnyckel som tillämpas på det belopp som avses i artikel 21a.1 ρ_i , definieras på följande sätt:

$$\rho_i = \begin{cases} 0,0015 & \omega_i \leq 0,0015 \\ 0,138 & \omega_i \geq 0,138 \\ \omega_i - \frac{\omega_i}{\sum_{i=1}^{27-z-q} \omega_i} \left[\sum_{i=1}^z (0,0015 - \omega_i) - \sum_{i=1}^q (\omega_i - 0,138) \right] & 0,0015 < \omega_i < 0,138 \end{cases}$$

där medlemsstaterna i-z är de medlemsstater som omfattas av en lägsta andel och medlemsstaterna i-q är de medlemsstater som omfattas av en högsta andel.

$$\text{där } \omega_i = \frac{\tau_i + \mu_i + \psi_i}{3}$$

$$\text{där } \tau_i = \frac{\sigma_{i,2021}}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2021}} \text{ och } \mu_i = \frac{\sigma_{i,2021} \times \frac{FFGIC_{i,2020}}{FFGIC_{EU,2020}}}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2021} \times \frac{FFGIC_{i,2020}}{FFGIC_{EU,2020}}} \text{ och } \psi_i = \frac{\sigma_{i,2021} \times \frac{GFCF_{i,2022Q2/2021Q2}}{GFCF_{EU,2022Q2/2021Q2}}}{\sum_{i=1}^{27} \sigma_{i,2021} \times \frac{GFCF_{i,2022Q2/2021Q2}}{GFCF_{EU,2022Q2/2021Q2}}},$$

$$\text{där } \sigma_{i,2021} = \frac{pop_{i,2021}}{pop_{EU,2021}} \times \min \left\{ \frac{GDP_{EU,2021}^{PC}}{GDP_{i,2021}^{PC}}; 1,6 \right\} \text{ för medlemsstaterna i med } \frac{GDP_{i,2021}^{PC}}{GDP_{EU,2021}^{PC}} \leq 1,3 \text{ och}$$

$$\sigma_{i,2021} = \frac{pop_{i,2021}}{pop_{EU,2021}} \times \min \left\{ \frac{GDP_{EU,2021}^{PC}}{GDP_{i,2021}^{PC}}; 0,55 \right\} \text{ för medlemsstaterna i med } \frac{GDP_{i,2021}^{PC}}{GDP_{EU,2021}^{PC}} > 1,3.$$

där⁸:

$pop_{i,2021}$ – är den totala befolkningen 2021 (nationalräkenskaper) i medlemsstat i,

$pop_{EU,2021}$ – är den totala befolkningen 2021 (nationalräkenskaper) i EU-27-medlemsstaterna,

$GDP_{EU,2021}^{PC}$ – är 2021 års vägda nominella medelbruttonationalprodukt per capita (euro) i EU-27-medlemsstaterna,

$GDP_{i,2021}^{PC}$ – är 2021 års nominella BNP per capita (euro) i medlemsstat i,

$FFGIC_{i,2020}$ – är 2020 års andel fossila bränslen i den inhemska bruttoenergiförbrukningen i medlemsstat i,

$FFGIC_{EU,2020}$ – är 2020 års vägda genomsnittandel fossila bränslen i den inhemska bruttoenergiförbrukningen i EU-27-medlemsstaterna,

$GFCF_{i,2022Q2/2021Q2}$ – är förhållandet mellan deflatorn för fasta bruttoinvesteringar andra kvartalet 2022 (implicit deflator, 2015=100, nationell valuta, säsongrensade och kalenderkorrigerade uppgifter) i medlemsstat i och deflatorn för fasta bruttoinvesteringar andra kvartalet 2021 (implicit deflator, 2015=100, nationell valuta, säsongrensade och kalenderkorrigerade uppgifter) i medlemsstat i,

$GFCF_{EU,2022Q2/2021Q2}$ – är förhållandet mellan deflatorn för fasta bruttoinvesteringar andra kvartalet 2022 (implicit deflator, 2015=100, nationell valuta, säsongrensade och kalenderkorrigerade uppgifter) i aggregatet för EU-27 och deflatorn för fasta bruttoinvesteringar andra kvartalet 2021 (implicit deflator, 2015=100, nationell valuta, säsongrensade och kalenderkorrigerade uppgifter) i aggregatet för EU-27.

⁸ Alla uppgifter i förordningen härrör från Eurostat. Brytdatum är den 20 september 2022 för historiska uppgifter som används för tillämpningen av fördelningsnyckeln i denna bilaga. Fossila bränslen omfattar fasta fossila bränslen, tillverkade gaser, torv och torvprodukter, oljeskiffer och oljesand, olja och petroleumprodukter (exklusive andelen biobränsle), naturgas och icke-förnybart avfall.

Tillämpningen av metoden på det belopp som avses i artikel 21a.1 kommer att resultera i följande andel och belopp per medlemsstat:

Medlemsstat	Andel som % av det totala beloppet	Belopp (i 1 000 EUR, löpande priser)
Belgien	1,41 %	282 139
Bulgarien	2,40 %	480 047
Tjeckien	3,41 %	681 565
Danmark	0,65 %	130 911
Tyskland	10,45 %	2 089 555
Estland	0,42 %	83 423
Irland	0,45 %	89 598
Grekland	3,85 %	769 222
Spanien	12,93 %	2 586 147
Frankrike	11,60 %	2 320 955
Kroatien	1,35 %	269 441
Italien	13,80 %	2 760 000
Cypern	0,26 %	52 487
Lettland	0,62 %	123 983
Litauen	0,97 %	194 020
Luxemburg	0,15 %	30 000
Ungern	3,51 %	701 565
Malta	0,15 %	30 000
Nederländerna	2,28 %	455 042
Österrike	1,05 %	210 620
Polen	13,80 %	2 760 000
Portugal	3,52 %	704 420
Rumänien	7,00 %	1 399 326
Slovenien	0,58 %	116 910
Slovakien	1,83 %	366 959
Finland	0,56 %	112 936
Sverige	0,99 %	198 727
EU27	100,00 %	20 000 000

,

BILAGA II

1. I punkt 4.2 i bilaga II till förordning (EU) 2021/1060 ska följande införas:

”Referens: artiklarna 26.1 och 26a i förordningen om gemensamma bestämmelser”.

2. I punkt 3.1 i bilaga V till förordning (EU) 2021/1060 ska följande införas:

”Referens: artiklarna 14, 26, 26a och 27 i förordningen om gemensamma bestämmelser”.

3. I fotnot 1 i punkt 3.1 i bilaga V till förordning (EU) 2021/1060 ska följande införas:

”¹ Endast tillämpligt på programändringar i enlighet med artiklarna 14, 26 och 26a [...]. Överföringarna ska inte påverka den årliga fördelningen av anslagen på nivån för den fleråriga budgetramen för en medlemsstat. ”.
